

# 内地首家合资信用卡公司呼之欲出

交行董事长:与汇丰合资公司投资规模不少于20亿 有关审批应很快成行

◎本报记者 王丽娜

交通银行董事长蒋超良于昨天在香港的业绩记者会上透露,交行与汇丰就成立内地信用卡合资公司事宜已经进入报批阶段,料投资规模不少于20亿元,由于该合营是内地首间中外合资信用卡公司,内地监管机构需要反复研究,但他个人认为,有关审批应很快成事。若此事获批,则意味着外资行垂涎已久的内地发行银行卡业务破题。

汇丰亦计划与交行合作发展养老金中心,有关计划仍在草案阶段。另外,他还表示,交行与汇丰于内地成立子公司后,引发两间机构于市场同时存有竞争问题,将会借镜汇丰与恒生在本港的协调模式,互相合作及协调,交行与汇丰合作关系愈来愈好,而他本人亦曾到汇丰伦敦总部进行演讲,汇丰主席葛霖亦曾访问交行两次。

蒋超良表示,有关汇控增持交行股份的事宜,在政策、监管及技术上均无问题,现时只是时间问题,相信不久将来汇控会增持交行至19.9%。

交行下半年打算调低贷款增长以避风险,蒋超良表示,集团已主要调低贷款增长,由20%降至15%,主要是考虑到宏调及风险因素,尤其是地产及出口贸易风险增加,避免追求过高增长及不明朗因素;同时,调整贷款组合,如房地产及高能源消费行业,加大中长支持行业,如中小企业及零售业。

行长李君补充,该行过往贷款保持平稳增长,2005及2006年均约20%,2007上半年则相若,若扣除海外贷款,则为17.68%。

此外,蒋超良称,该行并没持有任何次按投资,即使同业持有料亦属少量,料影响短期令股市价格波动,但长远影响不大。



交通银行和汇丰银行曾联合推出双币信用卡 资料图

## 交行3.8亿入股常熟农商行

◎本报记者 邹靓 陈建军

特约记者 唐真龙

交通银行一纸公告,将大型银行参股国内商业银行特别是农村金融机构的议题推向了前台。一旦获批,交行将成就首个大型银行参股国内银行类机构的成功案例。

昨日,交通银行发布公告称,该行第四届董事会已审议通过《关于战略入股江苏常熟农村商业银行股份有限公司的议案》(下称《议案》)。《议案》称,交行拟战略入股常熟农商行不超过3.8亿元人民币,持有后者10%的股权。入股完成后,交行即为

常熟农商行第一大股东。

《议案》称,交行入股常熟农商行后,双方将开展业务合作和技术支持。交行同时授权高级管理层向常熟农商行题名董事会和中高层管理人员。

该项入股方案还需报批中国银监会审核通过。交行新闻发言人确认,该项议案目前尚未报江苏银监局。

常熟农商行2001年由常熟市农村信用合作社联合社改制成立。该行董事会相关人士昨日确认,该行中期计划在A股上市。估计该行每股价格在25元以上。而以交行此次入股10%的股权计算,一旦常熟农商行成功上市,交行无疑将获利不菲。

## 交行中期净赚85.58亿

◎本报特约记者 唐真龙

昨日,作为国内第五大银行,交行也公布了自己的半年报。数据显示,按国际财务报告准则审计口径,上半年实现净利润人民币85.58亿元,同比增长41.83%;交行资本充足率为14.17%,比年初提高3.34个百分点;核心资本充足率为10.05%,比年初提高1.53个百分点。每股收益(全面摊薄)0.18元,同比增长28.57%。期内净利息收入为235.4亿元,按年升28.3%,净手续费及佣金收入增幅达到1.39倍,至31.01亿元。

从半年报中我们可以看到,交行2007年上半年经营业绩主要呈现四大亮点:

首先,中间业务发展迅速,各项中间业务同比均有大幅增长。

数据显示,上半年交行实现手续费及佣金收入比上年同期增长133.35%;净手续费及佣金收入比上年同期增长139.27%。银行卡业务比上年同期增长95.29%;托管资产比年初增长52%,托管费收入上年同期增长172.73%。

第二,在公司业务方面,交通银行存贷款业务发展势头良好。企业存款比年初增加人民币2,811.94亿元

元,对公贷款比年初增加人民币1,881.76亿元。

第三,在零售业务方面,各项业务积极发展,战略转型稳步推进。上半年个人存款比年初增加人民币170.08亿元,个人贷款比年初增加人民币176.84亿元。

第四,在国际业务方面和在资金业务方面,该行继续保持了“市场活跃银行”的地位。

交通银行负责人表示,下半年交行将重点调整信贷结构,并集中资源推进战略转型业务快速发展,在个金业务、中间业务、小企业业务等方面不断完善。

## 外汇局:进一步放松个人用汇限制

2-6月个人购汇金额同比增259.42%

◎本报记者 但有为

个人资本项目下外汇管理政策可能继续放松。国家外汇管理局副局长邓先宏16日表示,继今年2月提高个人年度购汇额度以来,外汇局正研究个人直接投资、证券投资等方面进行进一步的改革,以进一步放松个人在资本项目下的外汇管理。

邓先宏是在就“推进外汇改革,进一步便利个人持有和使用外汇”话题接受中国政府网访谈时作上述表示的。他表示:“个人境外直接投资我们正在研究,什么时候直接开放,现

在还难以断定,主要是取决于研究的情况和能不能实现有效监管。”

目前国内居民尚无法直接投资于境外股票,自有外汇资金有如下投资渠道:投资于B股;投资于商业银行发行的外币理财产品;投资于各类QDII产品。

《个人外汇管理办法实施细则》自今年2月1日起实施,与以往政策相比,新办法将境内个人购汇的年度总额由2万美元提高到5万美元。邓先宏说,新办法实施以来,银行和个人总体反映积极,2-6月个人购汇金额同比增长259.42%,个人结汇金额同比增长31.52%。

银监会进一步“松绑”农村小额信贷

## 农村小额信贷最高可达30万元

◎本报记者 苗燕 见习记者 邝凯文

发达地区的农户,今后小额信贷的额度最高可达30万元,而欠发达地区的农户小额贷款也可提高到5万元。银监会昨天发布了《关于银行业金融机构大力发展农村小额贷款业务的指导意见》,进一步放宽了各政策性银行、国有商业银行、股份制商业银行、邮政储蓄银行、各省级农村信用联社、北京、上海农村商业银行、天津农村合作银行对农村小额贷款的限制。

《意见》规定,根据当地农村经济发展水平以及借款人生产经营状况、偿债能力、收入水平和信用状况,因地制宜地确定农村小额贷款额度。原则上,对农村小额信用贷款

额度,发达地区可提高到10万-30万元,欠发达地区可提高到1万-5万元,其他地区在此范围内视情况而定;联保贷款额度视借款人实际风险状况,可在信用贷款额度基础上适度提高。

《意见》还放宽了小额贷款期限。要求各机构可根据当地农业生产的季节特点、贷款项目生产周期和综合还款能力等,灵活确定小额贷款期限。允许传统农业生产的小额贷款跨年度使用。对用于生产经营周期较长或灾害修复期较长的贷款,期限可延长至3年。

《意见》还规定可进一步拓宽小额贷款投放的广度、拓宽农村小额贷款用途、简化小额贷款手续、完善小额贷款激励约束机制等。

工行个人金融部总经理陈晓燕:

## 分业经营是理财发展的制度瓶颈

◎本报记者 但有为

从2006年开始,国内居民的理财意识似乎一夜间觉醒,理财的热情更是空前。不久前,国务院发展研究中心金融所发布的国内首份跨行业金融理财报告甚至提出,从2006年开始,中国理财市场已经进入快速发展的黄金十年。

中国工商银行2006年年报显示,去年该行销售的各类理财产品总额超过了4000亿元,首度超过了当年储蓄增加额。

然而,几乎与此同时,社会上各种对银行理财产品的心担心和质疑从来没有停过。如何认识理财市场存在的问题?怎样看待当前理财市场发展面临的机遇?理财市场继续发展的制度障碍又在哪里?中国工商银行个人金融部总经理陈晓燕将为我们一一解答。

上海证券报:工行理财产品销售业绩始终居于前列,这些成绩是如何取得的?

陈晓燕:这主要得益于工行从2001年提出的个人金融业务转型。当时提出“三个战略转变”,即整个个营销由原来的以产品为中心转向以客户为中心,经营目标从增加储蓄转向提升效益。我们这样一个转型从客户结构调整、产品结构调整、整个营销模式的转变、渠道结构的调整方方面面构建理财全面经营的能力。经过几年的努力,到去年工行上市的时候已经可以初步看出我们的基本轮廓。

上海证券报:如何区分个人理财客户和私人银行?

陈晓燕:首先我要澄清一个概念,私人银行和一般的理财业务是两个完全不同的概念。通常不建议把私人银行和理财业务归为一类。因为私人银行在整个经营运作模式和一般的理财业务不一样。现在国内理财市场上有这样一个认识误区,认为私人银行是理财的最高端,其实它们在商业模式上是完全不同的。

上海证券报:目前工行在发展私人银行方面有何规划?目前进展如何?

陈晓燕:在私人银行方面,工行正在构建这种能力。工行在这些年培养国际理财师的基础上,正在培养更高层次的私人银行人才。我们认为,人才的聚集和培养是私人银行首先要做的事情。

此外,私人银行这种新的商业模式要求银行会根据客户不同的需求,具备极强的差异化产品创新和服务的能力。此外,提供的服务还包括税务规划、房地产等一系列。

实际上,私人银行的客户高度集中,这种商业模式风险相对来说很高,可以说普通零售是完全不同的商业模式,不是一年两年能够做起来的,形成这样一种能力需要一个过程。在我看来,国内还没有任何一家银行提供真正的私人银行服务。

上海证券报:工行在个人理财业务方面有何发展规划?

陈晓燕:在渠道建设上,我们会持续加大投入,今年年底我们将建成1000家贵宾理财中心。在人才培养上,我们会加快高级人才的培养速度,特别是对国际金融理财



师的培养。

上海证券报:作为银行业人士,您如何看待银行在理财产品方面存在的问题?

陈晓燕:现在确实在理财产品销售中存在一些不规范的行为,最突出的就是夸大产品收益率。所以正确地向客户解释不同的收益、风险、流动性特征,让客户在理解产品以后再买,这是发展理财业务必须解决的一个问题。

上海证券报:面对快速发展的理财市场,您是否认为这其中也存在一些制度瓶颈?

陈晓燕:从大的方面来说,当前理财市场的发展环境还是比较好的。如果说制度障碍——分业经营制度可能算一个。在分业经营制度下,银行产品创新能力受到很大限制。很多产品,像集合申购、委托贷款、新型理财产品受限于分业经营的阻隔。所以我觉得现在分业经营对整个理财业务的发展,对产品创新和服务水平上都存在一些障碍。如果在这方面能够进一步推进,可以进一步提高银行在理财业务上的创新能力和服务水平。

## 光大银行原则同意汇金注资

◎本报记者 但有为

8月15日,中国光大银行第四届董事会第二次临时会议在北京召开。会议审议通过了《关于中央汇金投资有限责任公司对中国光大银行投资入股的议案》,这意味着光大银行向获得正式注资迈出重要一步。近日,光大银行董事长唐双宁曾表示,要在9月底前完成注资工作。

根据议案,董事会原则同意将汇金公司向光大银行注资不超过等值人民币200亿元的美元、按每股人民币1.00元价格购买光大银行新发行股份的事项提交股东大会审议批准(此议案需股东大会批准才能生效);并授权管理层与汇金公司协商本次投资入股的有关协议,上述协议协商一致通过后提交董事会审议,再报股东大会审议批准。

另据记者了解,目前汇金公司已经成立光大银行股权投资部,待注资完成后,该部将由股东身份参与农行股改,并向光大银行派驻董事。

## 重庆银行或明年一季度IPO

◎本报记者 邹靓

昨日有外电报道称,重庆银行拟于今年年底发行A股,募集资金不超过50亿元人民币。重庆银行董事会办公室相关负责人随后确认表示,该行目前仍在进行上市辅导,还未向证监会提交上市申请。接近该行承销商高盛高华人士表示,即使重庆银行立即提交上市申请,也要“排队上会”,年底上市的可能性不大。

然而知情人士透露,相比已上市或即将上市的几家城商行,重庆银行资产质量较弱,市场化程度也不高,还有需要改善的地方,因此“年底上市的可能性极小,最快也要在明年一季度”。该行2006年年报显示,截至2006年末,该行总资产为326.06亿元,资本充足率12.07%,不良贷款率为1.53%。

## 邮储银行获批筹建分支机构

◎本报记者 袁媛 谢晓冬

证监会日前正式批准中国邮政储蓄银行筹建广东省及深圳市分支机构,标志着邮政储蓄银行全国分支机构组建工作开始启动。

据悉,此次筹建的广东省分行还将包括设立1家省分行营业管理部、19家二级分行、1038家支行,深圳分行还将设立93家支行。邮政储蓄基层营业所将继续依托邮政企业经营。这些分支机构将覆盖广东省和深圳市全部城区、县城以及主要乡镇,并在组织上为改善城市社区和广大农村地区金融服务、邮储资金回流农村、有效支持新农村建设提供保障。

## 深发展董事长:GE入股合同“依然存在”

◎本报记者 安仲文

深发展计划明年开始实施扩张。公司董事长纽曼昨日表示,由于银行资本充足率有望在今年年底达标,明年深发展计划在新的城市开设新的支行。此外,纽曼还就已失效的GE入股合同作出评论时表示“目前合同依然存在”。

纽曼昨日接受记者采访时表示,GE入股可以使深发展的资本充足率超过4%,银行资本充足率问题由此得以部分解决,深发展希望能够和GE合作,但监管部门要求深发展必须在全部完成股改之后才能向相关部门申请,同时GE入股价格必须达到现在市场的90%,双方还需就一些细节进行磋商。

深发展曾于年底与GE签署了一份协议,纽曼表示,目前协议已经失效,现在双方中的任何一方均有权利提出终止合同的要求,不过深发展和GE目前还未对合同失效表达新的立场,因此该合同“依然存在”。

## 银监会严打网上非法交易

◎本报见习记者 邝凯文 记者 苗燕

在16日对外公布的《关于严厉打击涉及公共安全的违禁品网上非法交易的通知》中,银监会表示将从网银系统的网上支付环节对涉及公共安全违禁品的网上非法交易进行有效遏制。

根据《通知》,银监会将全面审核申请网上在线支付业务电子商务网站的经营资质。《通知》规定,在相关部门认定电子商务网站违法的情况下,银行可拒绝向该网站提供网上资金转移服务,直至中止与该网站的业务合作关系。同时,银监会要求各相关金融机构建立健全异常交易监测机制,一旦发现电子商务网站的违法经营行为,及时向银监会、工商、公安等部门举报,并积极配合工商、公安等部门的调查取证。



## 国信证券关于停止传统人民币资金存取业务及关闭人民币银证通业务的公告

尊敬的投资者:

国信证券所有营业部(含服务部)将在2007年8月18日,停止传统人民币资金存取业务和关闭人民币银证通业务,国信证券将为人民币银证通和营业部客户进行第三方存管透明移行和非透明移行。

透明移行是指,国信证券和合作存管银行将自动为客户建立第三方存管银证转帐对应关系,客户必须通过原有交易方式登陆国信证券交易系统进行转帐交易;

非透明批量移行是指,中断原有银证转帐关系以及银证通客户的资金划转方式,客户必须前往对应银行办理三方签约确认手续,重新建立第三方存管银证转帐;对原来没有银证转帐关系的客户,国信将为其指定一家存管银行,为保证

您的资金存取与证券交易得以正常进行,请您务必在国信证券关闭上述业务前,至开户营业部办理第三方存管相关手续。

客户可通过鑫网网上营业厅自行查询其转换情况,也可致电开户营业部查询。

一、停止传统人民币资金存取业务公告:

1. 传统人民币资金存取业务将于2007年8月18日停止,停止后第三方存管银证转帐将为客户人民币资金存取的唯一途径;

2. 非透明移行的传统营业部客户可致电国信证券当地营业部查询自身帐户情况。国信证券将通过交易系统、报纸等方式公告,客户须前往存管银行办理第三方存管签约手续,建立银证转帐对应关系。如客户在8月18日前未到存管银行办理第三方存管签约手续的,资金存取将无法正常进行,由此产生的一切后果由客户自行承担;

3. 透明移行的第三方存管客户请尽快前往国信证券当地营业部补办签约手续,建立银证转帐对应关系;

4. 非透明移行的银证通客户请尽快前往国信证券当地营业部补办签约手续;